

ATODIA A - Iechyd yn Ardal Ffestiniog - Ymatebion i'r Argymhellion

	Argymhelliad	Ymateb y Bwrdd Iechyd	Ymateb yr Aelod Cabinet
		<p>Yn dilyn eich e-bost, dyddiedig 25 Medi 2017, yn gwneud cais am ymateb dechreuol i'r argymhellion a wnaed gan y Pwyllgor Craffu Iechyd, yn ymwneud â Blaenau Ffestiniog, gallwn nawr ymateb, gweler isod. Nodwn fodd bynnag bod rhai argymhellion ((ii) a rhan o (iii)) wedi newid o'r rhai a gytunwyd yn gyhoeddus ar 4 Medi.</p>	
i	<p>Bod y Pwyllgor Craffu Gofal yn galw ar Fwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr i rannu'r holl wybodaeth gefndir fu'n rhan o'r penderfyniad gwreiddiol i newid darpariaeth cyfleusterau a gwasanaethau iechyd yn ardal Blaenau Ffestiniog.</p>	<p>Ymgwymerwyd ag adolygiad ac ymgynghoriad Mae Gofal Iechyd yng Ngogledd Cymru yn newid pum mlynedd yn ôl ac roedd set o wybodaeth cefnogi cynhwysfawr ar gael yn gyhoeddus ar y pryd. Roedd y cynigion penodol yn ymwneud â Blaenau Ffestiniog yn rhan o adolygiad strategol cyfan o wasanaethau cychwynnol a chymuned ar draws gogledd Cymru, oedd yn golygu bod llawer iawn o ddata wedi'i gipio ac mae ar gael. Os gwneir cais am feysydd penodol, rydym yn hapus i'w trafod.</p> <p>Gwnawn anfon dwy ddogfen er gwybodaeth i chi: 'Adroddiad Llawn ar Ganlyniad yr Ymgynghoriad Cyhoeddus a'r Argymhellion i'r Bwrdd' ac ORS (Opinion Research Services) -</p>	<p>Mater i BIPBC yw ymateb i'r argymhelliad yma. Nid yw y wybodaeth dan sylw gan adrannau Cyngor Gwynedd.</p>

		'Papur Bwrdd Llawn am Mae Gofal Iechyd yng Ngogledd Cymru yn newid - Asesu'r Dystiolaeth: Crynodeb Gweithredol'. – dogfennau i ddilyn.	
ii	<p>Gofynna'r Pwyllgor am adroddiad ar ddarpariaeth iechyd yn ardal Blaenau Ffestiniog gan asiantaeth annibynnol yn syth i'w gyflwyno i sylw'r Pwyllgor Craffu Gofal.</p> <p>Bod y Pwyllgor Craffu'n galw ar y Bwrdd Iechyd i fonitro gwybodaeth a data mewn perthynas ag effeithiolrwydd gwasanaethau iechyd cyfredol yn ardal Blaenau Ffestiniog a llesiant ei thrigolion yn rheolaidd ac i ymrwmo i addasu/newid y ddarpariaeth os oes tystiolaeth i gyfiawnhau hynny.</p>	<p>Mae'n anodd ymateb yn fanwl i'r argymhelliad yma, gan na wnaethom wir fynd i'r afael â hyn yn y cyfarfod. Gan ragdybio bod y cais yn gofyn i Fwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr gomisiynu adroddiad fel hyn, buasai gennyf sawl pryder. I ddechrau, nid ydym yn ymwybodol o gorff priodol ac yn cael trafferth gweld sut y buasem yn tendro a dewis corff fel hyn, a fyddai wrth gwrs yn cymryd amser ac ni fyddai'n cael ei wneud ar unwaith, yn unol â'r argymhelliad. Yn ail, buasem yn cael trafferth fawr i gyfiawnhau ailgyfeirio cronfeydd cyhoeddus o ddarpariaeth gwasanaeth i dalu am adroddiad fel hyn. Yn drydydd, ein prif ffocws yw darparu'r hyn rydym wedi'i addo, erbyn y dyddiad rydym wedi ymrwmo iddo a byddai unrhyw beth a fyddai'n ein gwrthdynnu neu wyro o hyn yn ein pryderu'n fawr. Byddwn yn ymgymryd â gwerthusiad ôl brosiect o'r Ganolfan newydd cyn bo hir, yn ôl gofyniad Llywodraeth Cymru, gyda'r bwriad o asesu'r buddion a chanlyniadau a wireddwyd gan y prosiect. Rydym yn disgwyl i wasanaethau barhau i esblygu ac ehangu yn y Ganolfan newydd ac yn y gymuned ehangach, yn unol â strategaeth 'Gofal Agosach i'r Cartref' LIC a'r Bwrdd Iechyd.</p> <p>I grynhoi o ran argymhelliad (ii), ni fydd Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr yn ariannu</p>	<p>Nid yw y wybodaeth a data cefndir fyddai yn sylfaen i asesiad o'r fath ym mherchnogaeth Cyngor Gwynedd. Mae y wybodaeth yn cael ei ddal gan BIPBC a'u dyletswydd hwy oedd ymgynghori yn briodol a chasglu a dadansoddi yr holl wybodaeth berthnasol ar gyfer gwneud y penderfyniad gwreiddiol. Fel Cyngor, ac fel partner pwysig i'r Bwrdd Iechyd, rhaid ymddiried bod y gwaith asesu gwreiddiol wedi ei wneud mewn modd cytbwys, trwyadl a theg. Tra yn amlwg ein bod yn cydnabod pryderon carfan o drigolion y Sir ynglŷn â'r broses o benderfynu ar ddyfodol gwasanaethau iechyd yn ardal blaenau Ffestiniog, nid wyf yn ymwybodol o unrhyw dystiolaeth sydd yn amau priodoldeb y broses nag yn cyfiawnhau ail edrych ar y penderfyniad gwreiddiol.</p> <p>Gyda y Ganolfan Iechyd newydd i agor ym Mlaenau Ffestiniog yn y dyfodol agos iawn, credaf ei bod yn ddyletswydd ar BIPBC i fonitro gwybodaeth a data mewn perthynas ag effeithiolrwydd gwasanaethau iechyd cyfredol yn ardal Blaenau Ffestiniog a llesiant ei thrigolion yn rheolaidd. Os yw y wybodaeth a gesglir yn tystiolaethu nad yw y ddarpariaeth yn cyfarfod ag anghenion iechyd trigolion yr ardal yna byddwn yn disgwyl i BIPBC addasu y ddarpariaeth os oes</p>

	<p>adroddiad gan asiantaeth annibynnol am ddarpariaeth iechyd yn ardal Blaenau Ffestiniog. Byddwn yn ymgymryd â gwerthusiad ôl brosiect o'r Ganolfan newydd cyn bo hir, yn ôl gofyniad Llywodraeth Cymru, gyda'r bwriad o asesu'r buddion a chanlyniadau a wireddwyd gan y prosiect. Rydym yn disgwyl i wasanaethau barhau i esblygu ac ehangu yn y Ganolfan newydd ac yn y gymuned ehangach, yn unol â strategaeth 'Gofal Agosach i'r Cartref' LIC a'r Bwrdd Iechyd.</p> <p>Ni allwn ymrwymo i ddiwygio/newid y ddarpariaeth yn arwyddocaol.</p>	<p>tystiolaeth i gyfiawnhau hynny. Yn naturiol, byddwn yn disgwyl i unrhyw addasiadau gael eu gwneud yng nghyd destun ymarferoldeb gweithredol ac ariannol ac i beidio bod ar draul unrhyw ddarpariaeth cyfatebol mewn unrhyw ardal arall o'r Sir neu siroedd cyfagos.</p> <p>Dylwn hefyd nodi yma fy mod i yn cytuno yn llwyr gyda sylwadau sydd wedi eu gwneud gan Aelodau y Pwyllgor Craffu ar sawl achlysur yn y gorffennol ynglŷn â rôl a dyletswyddau Cyngor Iechyd Cymuned Gogledd Cymru (CICGC). Mae CICGC yn gorff gwarchod gwasanaethau iechyd cymunedol annibynnol sy'n cynrychioli llais y cleifion a'r cyhoedd sy'n defnyddio'r Gwasanaeth Iechyd yn ein hardal. Mae CICGC yn chwarae rhan hanfodol i ddylanwadu ar y ffordd mae gwasanaethau iechyd yn cael eu cynllunio a'u darparu yn ein hardal er sicrhau'r canlyniadau iechyd a lles gorau posib i bobl gogledd Cymru. Mae cryfder CICGC yn ei statws statudol ac yn ei allu i gynrychioli buddiannau'r cleifion a'r cyhoedd heb unrhyw fuddiannau breintiedig. Mae hyn yn cynnwys elfen o fonitro effeithlonrwydd ac addasrwydd darpariaeth gwasanaethau iechyd ar draws Gogledd Cymru. Mae CICGC yn ddolen gyswllt rhwng y rhai sy'n cynllunio ac yn darparu'r gwasanaethau a'r rhai sy'n eu defnyddio.</p> <p>Mae datganiad o bwmpas CICGC yn nodi yn glir y byddent yn ceisio barn a phrofiadau cleifion a'r cyhoedd i sicrhau llais cryfach gan y cyhoedd sy'n adlewyrchu beth sydd ganddynt i'w ddweud gan y</p>
--	---	---

			<p>gwasanaethau iechyd yng ngogledd Cymru. Bydd yn cydgysylltu gyda'r Bwrdd Iechyd i sicrhau ei fod yn croesawu ac yn dysgu o'r adborth a'r wybodaeth a ddarperir gan CICGC, gan felly sicrhau fod y gwasanaethau a ddarperir nid yn unig yn cwrdd â disgwyliadau'r defnyddwyr, ond o'r safonau uchaf posib.</p> <p>O ran eu rôl statudol mae'n debyg y byddai y CICGC yn gorff mwy priodol na'r Bwrdd Iechyd i ystyried cais i gomisiynu adroddiad annibynnol ar ddarpariaeth iechyd yn ardal Blaenau Ffestiniog. O ystyried bod CICGC wedi cynnig sylwadau ar y newidiadau gwreiddiol, rwy'n siŵr y byddent yn cadw golwg ar y ddarpariaeth gwasanaeth newydd wedi iddo gael ei sefydlu.</p>
iii	<p>Yn deillio o'r dystiolaeth a gyflwynwyd gan Bwyllgor Amddiffyn Ysbyty Blaenau Ffestiniog am ddiffyg ymateb i ddeisebau a gohebiaeth yn y gorffennol, bod y Bwrdd yn rhoi ystyriaeth fanwl i ddiffygion ymgysylltu ac ymgynghori yn y gorffennol er mwyn gwella'u trefniadau ar gyfer y dyfodol. Anogir y Bwrdd Iechyd i gyfathrebu'n rheolaidd ac effeithiol gyda thrigolion ardal Blaenau</p>	<p>Mae'r Bwrdd Iechyd wedi gwneud ei orau bob amser i gydnabod ac ymateb i bob gohebiaeth a chydnabod unrhyw ddeiseb a dderbyniwyd fel rhan o HciNWic yn ffurfiol. Wrth gwrs, rydym yn ymddiheuro os bu adegau lle na ymatebwyd i ohebiaeth.</p> <p>Mae bob cais gan Bwyllgor Amddiffyn Blaenau i gyfarfod ag aelodau Tîm Gweithredol y Bwrdd Iechyd wedi cael eu derbyn a'u trefnu. Mae trefniadau cadarn yn eu lle i gofnodi a chydnabod bob gohebiaeth a dderbynnir yn swyddfa'r Prif Weithredwr/Cadeirydd.</p> <p>Dros y 12 mis diwethaf, ymgymerwyd ag ymarferiad ymgysylltu a chyfathrebu eang gan Swyddogion Ymgysylltu a Chyfathrebu ardal y Gorllewin, gan gynnwys ystod o weithgareddau ymgysylltu'n lleol ym Mlaenau ac mae</p>	<p>Nid oes y fath beth a phroses ymgynghori/ymgysylltu sydd yn berffaith ac mae bob tro gwersi i'w dysgu o ran beth sydd wedi gweithio yn dda a beth oedd ddim cystal. Rwyf yn siŵr y bydd BIPBC yn dysgu gwersi ar gyfer y dyfodol.</p> <p>Yn dilyn newid mewn darpariaeth ar y raddfa yma, mae yn allweddol cofio nad yw cyfathrebu a chyswllt effeithiol yn diweddu ar ôl i benderfyniad gael ei wneud. Rhaid i hyn barhau wrth baratoi ar gyfer y newid ac wrth gwrs wrth fonitro effeithiau y newid wedi iddo gael ei weithredu.</p> <p>Fe fyddaf yn annog BIPBC i gyfathrebu'n rheolaidd ac effeithiol gyda thrigolion ardal Blaenau</p>

	Ffestiniog mewn perthynas â darpariaeth cyfleusterau a gwasanaethau iechyd lleol.	newyddlenni a diweddariadau rheolaidd wedi'u hanfon allan a'u gosod yn electronig ar gyfryngau cymdeithasol. Mae Cynllun Cyfathrebu ac Ymgysylltu drafft wedi cael ei greu ar gyfer Canolfan Goffa Ffestiniog ar gyfer y 12 mis nesaf a thu hwnt.	Ffestiniog mewn perthynas â monitor darpariaeth cyfleusterau a gwasanaethau iechyd lleol.
iv	Gofynnir i'r Aelod Cabinet Amgylchedd a'r Aelod Cabinet Oedolion, Iechyd a Llesiant gomisiynu asesiad o hwylustod a hygyrchedd gwasanaethau iechyd trwy gludiant cyhoeddus a chymunedol o fewn dalgylch Ysbyty Alltwn. Tra byddai'r flaenoriaeth i'w roi ar y dalgylch yma, wedi ei gwblhau, gellir ystyried os oes budd i gynnal asesiadau tebyg mewn ardaloedd eraill.	Mae mynediad at wasanaethau o ran cludiant cyhoeddus a chymuned, yn enwedig mewn ardal wledig, yn flaenoriaeth fawr i'r Bwrdd Iechyd, a chroesawn asesiad o wasanaethau fel hyn sydd ar gael yn ein hardaloedd lleol, gyda'r bwriad o sicrhau gwelliannau.	Gallaf gadarnhau fy mod eisoes wedi cael trafodaethau anffurfiol dechreuol gyda'r Aelod Cabinet Amgylchedd a'r swyddogion perthnasol gyda'r golwg o baratoi briff ar gyfer comisiynu asesiad o hwylustod a hygyrchedd gwasanaethau iechyd trwy gludiant cyhoeddus a chymunedol o fewn dalgylch Ysbyty Alltwn. Cytunaf y dylid rhoi blaenoriaeth i'r dalgylch hwnnw ac nid oes gennyf wrthwynebiad mewn egwyddor i gynnal asesiadau cyfatebol mewn dalgylchoedd ysbytai cymunedol eraill yn y dyfodol. Yn naturiol, bydd ystyriaethau capasiti ac adnoddau yn dylanwadu ar amserlen rhaglen lawn o asesiadau cludiant.
v	Bod yr angen am gartrefi addas ar gyfer pobl hŷn yn cynnwys y ddarpariaeth o dai gofal ychwanegol yn ardal Blaenau Ffestiniog yn cael ei wyntyllu'n llawn ar y cyd gan yr Aelod Cabinet Oedolion Iechyd a Llesiant, Aelod Cabinet Tai, Hamdden a Diwylliant	Ar gyfer Tai Gwynedd.	Mae'r Adran wedi ystyried y galw am ddarpariaeth amgen ar gyfer pobl hŷn fel rhan o Strategaeth Dai Pobl Hŷn, a Meirionnydd wedi ei chadarnhau fel un o'r ardaloedd o angen yng Ngwynedd. Byddai yn addas ystyried y galw am ddatblygiad o'r math yma petai modd canfod lleoliad addas ac arian i'w wireddu. Ni allwn bellach gyflwyno cais am adnoddau o gronfa Tai Gofal Ychwanegol gan nad yw'n bodoli ond mae trafodaethau ar y gweill gyda'r Llywodraeth o ran

	a'r Bwrdd Iechyd ynghyd â Phartneriaeth Tai Gwynedd.		buddsoddi mewn cynyddu'r ddarpariaeth o gartrefi i bobl hyn ar draws Gwynedd. Mae'n debygol y byddai angen amrywio rhywfaint ar y model Gofal Ychwanegol oherwydd newid diweddar yn y drefn budd-dal tai. 'Rwyf i a'r Aelod Cabinet Tai, Hamdden a Diwylliant yn hyderus y byddai Cymdeithasau Tai yn barod i gyd-weithio ar gynllun Tai Gofal Ychwanegol diwygiedig ar y cyd â'r Cyngor a phartneriaid eraill.
vi	Bod y Pwyllgor Craffu yn galw ar Fwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr a Chyngor Gwynedd i gydweithio'n agos a chymryd camau ymarferol priodol i recriwtio staff gofal ac iechyd fel bod timau llawn yn eu lle i gynnal gwasanaethau yn ardal Blaenau Ffestiniog ac ar draws y Sir.	Mae'r Bwrdd Iechyd yn cydnabod pwysigrwydd gweithio'n agos gyda'i holl bartneriaid awdurdod lleol. Mae gan Ardal y Gorllewin berthynas waith ardderchog gyda Chyngor Gwynedd ac mae recriwtio a chadw staff iechyd a gofal cymdeithasol yn brif flaenoriaeth i'r ddau sefydliad. Rydym yn gweithio mewn partneriaeth â Chyngor Gwynedd i ddatblygu pum tîm adnoddau cymunedol integredig ar draws y sir. Mae'r timau yn ymgymryd ag ymagwedd canolbwyntio ar yr unigolyn ac yn nodi a thynnu unrhyw rwystrau yn y system i sicrhau gwasanaeth amserol ac effeithiol sy'n canolbwyntio ar yr hyn sydd o bwys i'r unigolion a gefnogir. Y nod yw 'fy helpu i fyw bywyd fel yr ydw i eisiau ei fyw'. Rydym hefyd yn annog ac wedi lansio cynllun 'hyfforddi, gweithio a byw yng Ngogledd Cymru.'	Rwyf yn cytuno yn llwyr gyda'r argymhelliad yma. Mae sicrhau bod gennym gapasiti a sgiliau priodol i ddarparu gwasanaethau iechyd a gofal yn allweddol. Mae nifer o ffactorau yn cynnwys lefelau cyflog llwybr gyrfa a delwedd y gwaith yn dylanwadu ar y problemau recriwtio yr ydym yn eu hwynebu ar hyn o bryd ac mae pwyslais y ffactorau yma yn amrywio o ardal i ardal ar draws y Sir. Byddai gweithio yn annibynnol yn parhau rhai o'r problemau yr ydym yn eu gweld ar hyn o bryd megis staff yn symud o un awdurdod neu ddarparwr i'r llall tra bod y bwlch sylfaenol o ran capasiti i ofalu am unigolion bregus yn parhau. Mae y bylchau yma yn rhwystr i'r Cyngor ac i'r Bwrdd Iechyd rhag cyflawni ein gwaith yn effeithiol a galluogi trigolion bregus y Sir i fyw eu bywydau fel y maent yn dymuno eu byw. Fy mwriad yw ceisio cael cefnogaeth y Cabinet a'r Cyngor i flaenoriaethu y maes yma yng Nghynllun Strategol y Cyngor ar gyfer y blynyddoedd nesaf ac fe fyddai hynny yn cynnwys adnabod sawl

			prosiect/ffrwd gwaith ymarferol i geisio ymateb i'r her yma sydd yn ein hwynebu.
--	--	--	--

